



POBYT Z PUPILEM W FOLWARKU KSIĄŻĘCYM

Cieszymy się, że podróżujesz ze swoim czworonożnym towarzyszem. Aby pobyt był komfortowy dla Was i pozostałych gości, prosimy o przestrzeganie kilku zasad:

1. Poinformuj nas o przyjeździe ze zwierzęciem podczas rezerwacji.
2. Opłata za pobyt pupila wynosi 50 zł za dobę i jest doliczana do rachunku. Jeśli pobyt zwierzęcia nie zostanie zgłoszony przed przyjazdem, naliczymy opłatę 100 zł za dobę.
3. Zapraszamy wyłącznie zdrowe zwierzęta. Prosimy o zabranie książeczki zdrowia z aktualnymi szczepieniami i potwierdzeniem odrobaczenia.
4. Po zameldowaniu umieść na zewnętrznej stronie drzwi pokoju zawieszkę informującą o obecności zwierzęcia. Otrzymasz ją w recepcji.
5. Zadbaj o to, by Twój pupil nie zakłócał spokoju pozostałych gości.
6. Zwierzę może pozostać samo w pokoju wyłącznie za zgodą obsługi hotelu.
7. Właściciel odpowiada za szkody materialne oraz obrażenia gości lub pracowników spowodowane przez zwierzę.
8. Prosimy, aby nie wprowadzać zwierząt do Manufaktury Pizzy, Podpłomyka & Pierogów ani do pozostałych sal restauracyjnych, szczególnie podczas śniadań i obiadokolacji.
9. W ogólnodostępnych częściach hotelu prowadź zwierzę na smyczy. Mniejsze zwierzęta mogą przebywać w transporterze lub torbie.
10. Podczas spacerów prosimy o sprzątanie po psie.
11. Jeśli podróżujesz z kotem, zapewnij mu kuwetę w pokoju.
12. Koszyk dla zwierząt służy do zabawy oraz krótkotrwałego pobytu psów i kotów.

Pomoc dla pupila w okolicy

Przychodnia Weterynaryjna Marvet
Surdyka Marta, Staruch Mariusz,
Tel.: +48 756 493 477, +48 600 825 778
ul. Staszica 9C, 59-700 Bolesławiec
Pon. – Pt.: 9:00-17:30 | Sob.: 9:00-12:30

Sklep zoologiczny:

Delikatesy Dla Zwierząt
ul. Wesoła 23B, 59-700 Bolesławiec
Pon. – Sob.: 9:00-20:00



STAYING WITH YOUR PET AT DUKE'S MANOR

We're delighted to welcome you and your four-legged companion. To help everyone enjoy a comfortable stay, please follow these guidelines:

1. Let us know that you are bringing a pet when you make your reservation.
2. The pet fee is PLN 50 per night and will be added to your bill. If your pet's stay is not reported before arrival, the fee is 100 PLN per night.
3. We welcome healthy animals only. Please bring your pet's health record showing current vaccinations and deworming.
4. After check-in, place the pet notice provided by reception on the outside of your room door.
5. Please help your pet remain quiet so that other guests can enjoy their stay.
6. Pets may be left alone in the room only with the hotel staff's permission.
7. Pet owners are responsible for any property damage or injury to guests or staff caused by their pets.
8. Please do not bring pets into Manufaktura Pizzy, Podpłomyka & Pierogów or any other dining rooms, particularly during breakfast and dinner service.
9. In shared areas of the hotel, keep your pet on a leash. Smaller animals may be carried in a carrier or bag.
10. Please clean up after your dog outdoors.
11. If you are travelling with a cat, please provide a litter box in your room.
12. The pet basket is intended for play and short stays by dogs and cats.

Pet care nearby

Marvet Veterinary Clinic
Surdyka Marta, Staruch Mariusz,
Tel.: +48 756 493 477, +48 600 825 778
St. Staszica 9C, 59-700 Bolesławiec
Mon – Fri: 9:00-17:30 | Sat: 9:00-12:30

Pet store:

Delikatesy Dla Zwierząt
St. Wesola 23B, 59-700 Bolesławiec
Mon. – Sat: 9:00-20:00



AUFENTHALT MIT HAUSTIER IM FÜRSTLICHES VORWERK

Wir freuen uns, Sie und Ihren vierbeinigen Begleiter bei uns begrüßen zu dürfen. Damit sich alle Gäste wohlfühlen, bitten wir Sie, folgende Regeln zu beachten:

1. Teilen Sie uns bitte bereits bei der Buchung mit, dass Sie mit einem Haustier anreisen.
2. Die Gebühr für Ihr Haustier beträgt 50 PLN pro Nacht und wird Ihrer Rechnung hinzugefügt. Wird der Aufenthalt des Tieres vor der Anreise nicht angemeldet, berechnen wir 100 PLN pro Nacht.
3. Wir können nur gesunde Tiere aufnehmen. Bitte bringen Sie das Gesundheitsheft mit aktuellen Impfungen und einem Nachweis über die Entwurmung mit.
4. Bringen Sie nach dem Check-in den Hinweis auf Ihr Haustier außen an Ihrer Zimmertür an. Sie erhalten ihn an der Rezeption.
5. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Haustier die Ruhe der anderen Gäste nicht stört.
6. Ihr Haustier darf nur mit Zustimmung des Hotelpersonals allein im Zimmer bleiben.
7. Tierhalter haften für Sachschäden sowie Verletzungen von Gästen oder Mitarbeitenden, die ihr Tier verursacht.
8. Bitte bringen Sie Haustiere weder in das Manufaktura Pizzy, Podpłomyka & Pierogów noch in die anderen Speisesäle mit, insbesondere während des Frühstücks und des Abendessens.
9. In den allgemein zugänglichen Bereichen des Hotels führen Sie Ihr Tier bitte an der Leine. Kleinere Tiere können in einer Transportbox oder Tasche mitgeführt werden.
10. Bitte entfernen Sie draußen die Hinterlassenschaften Ihres Hundes.
11. Wenn Sie mit einer Katze reisen, stellen Sie bitte ein Katzenklo im Zimmer bereit.
12. Der Tierkorb ist zum Spielen sowie für einen kurzzeitigen Aufenthalt von Hunden und Katzen vorgesehen.

Hilfe für Ihr Haustier in der Nähe

Tierarztpraxis Marvet
Surdyka Marta, Staruch Mariusz,
Tel.: +48 756 493 477, +48 600 825 778
Str. Staszica 9C, 59-700 Bolesławiec
Mo. – Fr.: 9:00-17:30 | Sa.: 9:00-12:30

Tierhandlung:

Delikatesy Dla Zwierząt
Str. Wesoła 23B, 59-700 Bolesławiec
Mo. – Sa.: 9:00-20:00